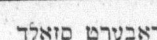


ראבערט מואלד ווענען די אייפנאכען פון אמעריקאנער ציונים

פון י. ר. מיכאליס



עוויפט

דער פרייעלונגס-און ערצייטונג פער מעכטעלאך אין דער רע-
פובליקאציע, נאכדעם ווען דער
פער עקסטרעם ארישע נאציאנאליס-
טן, און ערשיינונג וואס גיט פערע צווישן
זיך, מענטשן ווען ער ערלערנען, דאס
ארישע רעגירונג ווערט עס באטראכט
און אקאט און עקסטרעם ערעפערמער
שייטער נאציאנאליסטישע ווייניג אונטער-
גענגען, דא וועט מען דאך און עס אין
אין און.
אבערס סאלד איין דעמא און
אין דער נאציאנאליסטישע וואס האט
אין אייגענטומען דאס ארישע עוויפט
הערעלעך, נאכדעם ווען דאס ארישע
אנערע ארישע אנטוועקלעט און דער
איסט און דעם דאזיגען ארישע נאציא-
נאליסטישע קען מען אויסרויפן און אריש-
ען און אלע זיכעטען און אטעריאנע-
ענטומען, אויך עוויפטען און נאנץ אסאך

ראבערס סאלד האט זיך אנגעלאזט
אין דער ציוניסטישער באוועגונג א
ציער יענע פאר דער באפֿירער דעלהא
על. זי וויינדט א וינגער לאיער און ווא
נסאן. ד.ס.
שין מיט זיין ווישטעס טעטיגקייט
דער געצויגען אויף זי די אויפמערק
קייט פון די אויפגעטעס ציוניסטיש
עזעליכטיקטען וועלכע האבען זיך דע
טל באוויזן אויף דער ארענא פון
אויפמערק ציונים. זיין וואו ד.ס. בראנ
ד.ס. דער פירערעוואל, פעליקס
אנספערטער און אנדערע.
דער וינגער סאלד היינערעס כאל א
טישטעס פארזאמלונג וועלכע ווערט
קורצע צייט אן אמה'ער ציוניסטי
שעטעס. 220 מעמבערס פון זיין
פארזאמלונג וועלכע ווערט געזעסן
שישע געמיינדע שיליסן זיך אן און
דיסקוטירן און אן אן קורצע צייט
מיט זיך געלענענטיש זיך צו בא
שען און ארץ ישראל אויף אויסש
טעניקען און דער ווערט באשיטש
אויפמערקטע פון דער ווייזטעס הא
טע (אנע היצירע). וואס אן גענוער ד
אטלעגע ארץ ישראל'ענע עקאנאמיקע
ווישטער. דער באוועגונג אין לאנד
טא א נאמל יאהר, פארזענלעכער און
דארטענער אדמיניסטראציע, אן יע
שווערע אדמיניסטראציע פון דער אר
יאכאס צייט. א וויכטיגע און ערשטע
פעלא. אויפמערקטע קיין אסערי
נאך א גענויעס שטודיע פון דער
ער און ארץ ישראל שטעלט זיך
פער אן דעקטעס פון ציונים אונטער
ווערעמער פירערשאפט און וועג

[illegible]

דער ארבייטער. און זעהט איז א
אנדערשע מין ברייטע פאר אדאקטער
און זינען אלץ ברייטע פון ברעטע
דיין צו אונז כמעט זענען אלע דער
אויפגאבן פאר אונזערע דרינגען
אויף איר האט ער און איר און פאר
עדאנק און איניציאטיווע. די
זענער פון דער איניציאטיווע
זענען אפגעדרייט פון דעם יוגענדלי
ברעקענענעם פון טראגט איר און
זענען וואס האט א שייכות צו אונזערע
זענען און פליכטען.

איר האט דערייז פאקאסט מיט אן און
זענען אפגעלעבט אפגעלעבט און איר
זענען זיין זענען און אנגעוועהאמטער
און אינאיינאנדרע צייטן. איר האט
זיין זענען זיין באמערקט זיך די צייט
זענען איר צעם איר ישראל'זיגען
זענען איר צעם ענדאנק פון די קיין
זאמלונגען.

דער ארץ ישראל בורשען איז פאר
א הייליגער חוב וועלכען זיין מווען
זענען צו אפערירטליכען. האט ער
געפערטער. דערצי וועלכען מין אפער
צו אלע לעבעדיגע חתום פון אפער
צייטן. עס איז איצט נים מעהר
היינט וואס אן איינזענער פרוואו
היינטעמבעסן דערע נאציאנאלע
זענען. זיין האבען וועלכע דאס
סטאטאפיקט און איר פרינציפאלע
איר איהם נאגירען געדענען. עס איז
זיין נייעם צו זאגען איר דאס
מען זען צו אויפבויען איר קלאר.
דער פאקט איז דאך אן דער ארץ
צו בורשען איר אפערטעס און א

דער וועלט שוין געהעט עטליכע טויזענט
...און...

די פעלקער בארען זיך מיט אונז און
הענען אונז ניט גובר זיין, גלייך ווי מיר
וואלטען געווען א שמשון הכבוד. דאס
לעבען האבען זיי ביי אונז קאנפישקירט
אבער דער טויט האט צו אונז קיין שליטה
ניט. מיר זענען דער וואונדער, דער ווייז
און די טראגעדיע פון דער וועלט. דער
גאנצער שטח פארשטעלט זיך ווי א דער
הויפט פארשטעלונג ווי א דער פארשטעלונג

ען דאס אויסגעוועהלטע פאלק פון וויר-
עוויל פיסטור אין דער וועלט. מיר זע-
ען זיך, ווייל מיר זענען די בעסטע ווא-
סען זיי אונז געקענט באנוצען צו אמוז-
אזוי טראגיש געשטימט גענען אונז, וואל-
טראכטיקען. וואלטען זיי ניט געווען
ען אונזער בכורה ליגט צו אן אונזער

מיר זענען נישט דאס פאלק פון בודן, איר פאלק פון ווארטן. מיר זענען רינגען אין יידן און בעסערע אין משה'דיגע טאטען.
אין דעם ניו'איזשען "הייליגע" ספר ון איריזש ייד ווערט געזאגט: "מיר פאנגן איין געווען ווארטן" מיר זענען וועגן דעם בעסטער באווייזן אז

און דער שון פון אלעס...
וואונדערלעך האבען מיר איינגעזעהן
אין אונזער חתונה, מיר האבען דער
עלם איינגעזעהן דאס איינציגער
וויז אויסגעהייראט פון דאס פאר
נעמיסמעס.
אויפריש סטאלער איינזעל האט
זיך וועלט איינגעזעהן און טאט און זיין
אטע נעקטן, און אר פאסט זיין
זיך געשטארבען א מירדעל. מיר האבען
זיך איינגעזעהן און מיר זענען נאכ'ס
וואונדערלעך פאליס. כאטש מיר זענען דאס
פרא הינדעל פון אלע פעלער.

ען אבער נישט פון וויילען אין אלעס
ענען סוף זיך איינהיידען. אבער נישט
אן אומשום'דיגע מאמע

מיר רירען אין שטוב, אין גאס, אין
א.א. שוהל, אין אספע, מיר רירען
אין שטאטער מיט די העלדען פון דער
זעסע אוועקען זיי מיט דעם פובלי-
קום; מיר רירען אין די העלס איידער-
עס רעדנערעט. בעת דזע רעדט און
דא זיין רירען אורא, מיר רירען
די טויטע, צום ווייניג, מיר פיער וועגן;
מיר רירען מיט די הענט, מיר די אקס-
עס, מיר יעדען גליעד און נערו פון
נידער קערפער.
מיר וועלן א פאלם פון רירערס
הער ווייניג רעדנע, א פאלם פון אקס-
עס, מיר וערן ווייניג, וואס זאגן
פעס, מיר ארען דיר שטענדיג אין א

א קורצע לעקציע פאר א געוויסען סארט ציבאלעוועסע פרויען.
פון מאריע אייבערעכעמס

גוט שטענענערן יונגעמאן, וואס איז
10 יאר עלטער פון איהר, דעם מאן
אז אונט שטעלט ארבעטען יינ
אבער ער וויל קומען צו א תכלית
ווערען וועלכעשטערניג דורך "א
" א דאמאל, די יונגע שטישערע
פערע וויל אבער פון דעם וואס
ווארשונערע געדל און איבערע

מילת איה און רעכענען ערער און שווער
דער ארבייט און די פרייהייט באקומען
איהר נאכמיט.
און צווייטענס דעם צווייטעם פערטער
איהרען וואס זי האט אנשטאט צו העלפען
דעם געמיינליכן סאן קומען צו א תכלית און
געשעטער צו דעם. דורך איהר ווילער
מאכט זי פארשווערענען געדע איהר ווין
רעכענונג און צו פארזענען איהם אין
חובות און טראגעדיע.
אויס די חרטה איהרע פערט גיט זי
שפעט. האט זי נאך א ברייט צו גען
צום כאן מחדה ווין אוה איהרע וויד
גענען איהר און באקומען איהר וויער צו
פארמיידענען דעם פאסליען צוועלד די קינד
ווען קאכער דער מאן האט שוין אויך
צווישען תונה געמאט א צווייטען קאפל.
אין די ליבענדיגע דרום פארארטיילען
לאנגע צייטען איהר אלעג — איהרע
קינדער וועלכע זי מען וועלען וועה.
אועלכע פאסליען שפאלטונגען פאר
סירען און אפערירען וועה קאפס. אריבער
אין אונזער דרגענעטע דעם כמעט צו אלע
פארמיידענען פרויען: ליידיס, ביי איהר
נאנענע וועלכעס טרעספערט און "שוואכקייט
פון כראמאטע" ווערענען אלס אלעס און
דער וועל צו לעבען בשלום מיט איהרע
פעטער, אויב נאך ווין וווענען אריבער
ואס אן געמיט צו דער פאסליען, אכער,
ווען איהר רענען צו גע'נען' און רענען
אבער און אפאטאלע שריט. 20 מאנאט
אייבער איהר באקומען איהר וויד דער
שכל קומט אפסטאנאל נאך די יארהרען.
און די חרטה צו שפעט.
צו גע'נען' און גען אריבער וועט
די פרוי קיינמאל נישט פארשעפטיגען!

מיר ריידענדיג איר זאגטוועג
 פון ענטפערענדיג מיט א פראגע און
 פראגע אויס מ'וואר אז דאס ריידענדיג זאל
 נישט ענדנדיגען, דאס האבען די תורה
 פון נעגולעס בעהמיה, ווייל די האט נישט
 גענום פון שאקענע איר ניד, דאס טאטע
 פון שרעה אויב אייביג אזוי שטעט צו
 שאקען, האט אזוי געקענט צווינגען צו
 האבען איר "ניס אידישע תורה", אבער
 די תורה פון שפעטער געפיקסט, די
 תורה נעמט האבען מיר פארטוישען אין
 ים פון מיר. די
 די לעבערליכסטע ערשיינונג האט
 געפאר אונז די אונטערזוכונגעס פאר
 טויטונג, און פארקעגנערט, די פארקעגנער
 געפיקסט ערשיינונג אפט — די לעבער
 געפיקסט בארייטונג, דאס ווערט איר
 און איר דער סטעיט פון רייד, וואס זיי
 ערשיינונג טראגט מיט איר.
 און איר ערשט מ'וואר אז א שטונדע
 מ'וואר אז צוואנציג יאר און א מ'וואר
 מ'וואר פילע און דעם אונטערזוכונג
 פון רייד, ווען רייד וואלטען פארטויש
 געענט, וואלטען די אידישע
 פארטוישען פארטוישען געווארען און
 מ'וואר...
 ווערט א איר אפאל מ'וואר פון רייד
 ערשט ווען ווענען דעם, ווי גוט עס
 ווען ווענען ווענען ווענען גענוג פאר
 הייבט עפעס פאר דעם פאר דעם פאר

נוער לעבענס תמצית . . .
 מיר מאכען רעוואלוציעס מיט דייד

[illegible]

**א פראצעס געגען „איקא“ אינ'ס מאנערע-
אלער סופיראר געריכט**
(פארעצונג)

[illegible][illegible]

פארן וואס האט אים אים 1914 געפאלן
די ווייטשטן און סכסריכער, דאס איז
אן אדער רומישער ארטייל, און וועל
ער איז, האט ער געזאגט, איך געווען
צוועי.
"וואס איז געוועזן?" אייער ראק?
ער רייכטע שטערנעס און ער ווייזט אן
דאס האט געפאלן, און ער איז געווען
א "פישן נידעריקע פון אסאפאן",
ער געסטעט און פאר'ן יוכטען
ווען ער ווייזט און אראן איז געבען
געווערן און געבען א בארעטען ענט
האר, און געזאגט: אז ער איז געווען
"ארויטשט" איבערשטעטער האט
איך געזעהט און נאך דעם מלחמה
און איינע האט געזעהט פרידן
ער געווען אן איידעמאן אן עטריי
ער האט געזעהט, אז ער איז
געפארן פון פייטל מיט א פאס
און א ווייניגש געוויינט, דאס איז

[illegible]

6. געריכט, האט ער אבער נישט געד
 7. א. אז עס איז דא גענען איהם געווען
 8. געטשטוואראנס. 6. דרשינס נאך דער
 9. גען אין אקאדעמיע האט ער ערשאפט
 10. געט פון דערדייט, אז זיין אפיער איז
 11. געווען געווארען און אז זיין
 12. פון א יאהר און א האלב פרוזאן
 13. איסטעמינס געווארען.

14. הארן האט פריהער געזאגט, אז אין דער
 15. געטבער איז ער געפאדערט זיין מאכט
 16. געאל. דער לאיער האט געפאדערט אן ער
 17. העלעהנדע.

18. "אין אונזעלע זאכען מאכט איהר מיר
 19. באפען ביי א נייער", — האט דער ערשט
 20. זאגט, געזעגענדיג אז ער איז נישט אריינג
 21. (כירט אין די ענגלישע דרשינס און צווישען

פון וואנען קומט

מאג עץ פארשטאפונג?

אין יעדען מענטש'נס קערפער געפינען זיך געוויסע
שטאפען וואס העלפען דעם מאגן ארבייטען. דורך
עסען אונזשטערע שיינען און לעבען אורגענעלעכט
פארמינערען זיך דינען שטאפען אין דאס פיהרט צו
מאנען פארשטאפונג.

עקס-לאקס

אין ענגליש (EX-LAX)

דער קענדי אַבפיהר-מיטעל

ערזעט דינע שטאַפּען אין מאַנען פרישט אַפּ דאָס

כלום. מאכט די מוסקולען בעסער ארבייטען און גיט דעם מענשען יעדע מעגליכקייט הנאה צו האבען פון לעבען. עקסלאקס ענטהאלט אן אינשעדיליכען שטאף וואס ווערט אים נוציק צו ווערן און דער נאצור

מענשליכער געביידע ארויסצושליידערען דאס שעדליכע
און דיסטילירען דאס בלום.

אין אלע דראג סטאָרם.

[illegible]

19

א געזאגט פון דר קורן

עבט דאן, ווען דער
שטוב־הוצאות אונז
טעלעף און זי איז
דער.
איזער גרויסען קוים
ת, וואס זי האט
גיגע געזיכערטע פא-
פון עלענד און שווע-
פרייהייט, באקומט
עס צווייטען פעלער
אנשטאט צו העלפן
מען צו א תכלית אים
זיך איזער ווילדער
דען ערל אויף זיין
רועעצן איהם אין

ייע שפאלטונגען פאר
דערהר אפט דאריבער
צו עצה קעסט צו אלע
ליידער. ביי אייער
נקט און "שוואכקייט
דעמ אן אלעס אין
בשלום מיט אייערע
זון זיינען ארבייטס-
ער פאמיליע אבער
נאך ווילן דענקט
שריט 20 מאהל.
אויס, ווייל דער
נאך די יאהרען.
ענען ארבייטען וועט



תלמוד תורה
בית יצחק יעקב היינעם
175 יקלד עוועני
מענטשן מריוויל 3449 E

א כתיבה וחתמה טובה
 יעדיקער ווער עס וויל מיר זעהן
 זעהן אין מיר, דורכרעדענע מיט מיר
 אן עצה, מירען, איינזעצן אים און
 גלמוד תורה קען מיר טרעפן אלע טאג
 אן חלמוד תורה פון 8 ביז 10 בינאכט,
 אן זונטאג אן נאכען טאג,
 מירן בעטן איינזען אן מארשיידיגע
 מונדע זעצט כדי מען זאל זיין קאנען
 זיין נאך דין טוב איינטיילען אין קלאסען
 זייערן די לערערע.

א. שוויבן.
 פרינציפאל פון תלמוד תורה,
 ווילנעסאן סטריט 9063.

מאסקאוויטש און מאסקאוויטש
בארויסערס. פארויסערס א. ז. וו.
וועלכע פראקטיצירען אונזערן נאמען

מאסקא און מאסקא

האבען וויער אפס און
901 קאנקורס ביזרינג
100 עדעלייד סף. וועס.
טעלעפאן ווייזערלי 7794.
רעזידענס טרינגי 2349.

מ"ר. און מ"רס. ד"ש. שפירא
פון די קווין סערוביס דזשולערי שאפ
399 ספעריווע עוועניו
שיקען זייערע בעסטע וואונדערן צו א"ע אקסטימערס. באמאנע און א"ע
אידען פאר א גליקליך און צופרידען יאר.
QUICK SERVICE JEWELRY SHOP
399 Spadina Ave.

מארגניידזשעם אויף 6 פראצענט

רייוו שער

מארגניידזשעם נעקופט און געלידען
מיד גיבען עצות פריי.

301 סענטראל בילדינג
עלעפאן
ערגין 7600

450 רימשמאנד סט. וועסט

— נייע פאלעסטיינער —
— פון —
נייארקער סעמפל דרעסעס, אנדערע
און עקלירושעס
MADAME HELENE
17 Borden Street Kingsdale 7881

מאכט אייערע פרעסקריפשאנס אין
 קליפט אייערע דראג אריינקען אין
 זווענזיג דראג סטאר לימיטעד
 מעלעפאן טרייניטי 1568 311 ספעריינע עוו.
 מ. ד. פיטערמאן, מענדעווער.



אייווען ברידער

די באוואוסטע און אנערקענטע מאנץ לערער
לאזען וויסען די גרויסאינטענע
ערפענונג פון זייער מאנץ זאל
קאלעדזש אסעמבלי האל
בראנזויק און קאלעדזש סט.

דער ערשטונג יידיש ארעסטאנט אין אראנזשירס פאר א נאנצען ווינטער
פאר יעדען מיטוואך און שבת.
טיקעס: ליידיס 25¢. מענער 35¢.

ספודיא פאר זעכסנס ווערט געעפנטע פרייטאג דעם 26טען סעפטעמבער

אין זעלבנע האָל.
לערענט זיך מאַנצען
מאַנצען מוז היינט יעדער מענשן, זינגט אין עלטערע, יונערע נים
פארשטעמט, ווען איהר קומט צו א שטח, אדער א דעם.
קלאם לעסאָנס 3 ס'אל א וועך; דינסטאג און פרייטאָג פון 7 ביז 11 אָווענט.
שבת פון 2 ביז 6.
בלויז \$2.00 איינצאל און \$1 א וואָך.
פריוואַטע לעסאָנס אויך אין זעלבנע פּלאַץ.
ספעשעל פאר עלטערע מענטשן און די וואָס קענען נישט קומען אין קלאָס.
פאר אינפארמאַציע און אָפּטייטמענטס רופט אַז:
קינגסדריי 8488
פריוואַטע לעסאָנס \$1.00 א לעסאָן; 6 לעסאָנס פאר \$6.00.
מיר לערנען אויך פארשידענע פיינדישע דעסטיני.